

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1931/1999,****annettu 9 päivänä syyskuuta 1999,****yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen I, II ja III muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1308/1999<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 6 ja 8 artiklan,

sekä katsoo, että

- 1) asetuksen (ETY) N:o 2377/90 mukaisesti, jäämien enimmäismäärät on vahvistettava asteittain kaikille farmakologisesti vaikuttaville aineille, joita käytetään yhteisössä elintarvikkeita tuottaville eläimille annettaviksi tarkoitetuissa eläinlääkkeissä,
- 2) jäämien enimmäismäärät voidaan vahvistaa vasta, kun eläinlääkekomitea on tutkinut kaikki asianmukaiset tiedot kyseisen aineen jäämien turvallisuudesta eläinperäisten elintarvikkeiden kuluttajalle ja niiden vaikutuksesta elintarvikkeiden teolliseen jalostukseen,
- 3) vahvistettaessa enimmäismääriä eläinperäisissä elintarvikkeissa oleville eläinlääkejäämille on tarpeen määritellä ne eläinlajit, joissa jäämiä voi esiintyä, sallitut pitoisuudet jokaiselle hoidetusta eläimestä saadulle lihakudokselle (kohdekudos) ja jäämän luonne, joka on merkityksellinen jäämien valvonnan kannalta (merkkijäämä),
- 4) jäämien valvomiseksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti on jäämien enimmäismäärät yleensä vahvistettava maksan tai munuaisten kohdekudokselle; maksa ja munuaiset poistetaan kuitenkin usein ruhoista kansainvälisessä kaupassa, ja sen vuoksi enimmäismäärät on vahvistettava myös lihas- ja rasvakudoksille,
- 5) munivalle siipikarjalle, maitoa tuottaville eläimille tai mehiläisille annettavaksi tarkoitettujen eläinlääkkeiden osalta enimmäismäärät olisi vahvistettava myös munille, maidolle ja hunajalle,
- 6) karpofeeni, emamektiini, kefkinomi, teflubenturoni ja apramysiini olisi lisättävä asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen I,

- 7) histidiini, adnosiini, sen 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfaatit, glysiini, glutamiini, glutamiinihappo, alaniini, doksa-  
praami, sytidiini, sen 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfaatit, systeini, koliini, kymotrypsiini, arginiini, hyaluronihappo, karnitiini, apramysiini, bromidi, kalisuola, atsametifossi, asparagiinihappo, asparagiini, sitrulliini, pepsiini, valiini, uridiini, sen 5'-mono-, 5'-di-, 5'-trifosfaatit, tyrosiini, tryptofaani, trypsiini, tymidiini, treoniini, tioktiinihappo, sulfogaiakoli, seriini, proliini, guanosiiini ja sen 5'-mono-, 5'-di- ja 5'-trifosfaatit, fenyylalaniini, vetrabutiinihydrokloridi, oroottihappo, ornitiini, ja metioniini ja lysiini ja leusiini ja isoleusiini ja inositoli- ja inosiini, ja sen 5'-mono-, 5'-di- ja 5'-trifosfaatit ja piperonylibutoksidi olisi lisättävä asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen II,
- 8) tieteellisten tutkimusten loppuunsaattamiseksi kumafossi, kymiatsoli ja kanamysiini olisi lisättävä asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen III,
- 9) olisi säädettävä tämän asetuksen voimaantuloa edeltävästä 60 päivän määräajasta, jotta jäsenvaltiot voisivat tehdä tämän asetuksen säännösten huomioon ottamiseksi tarvittavat mukautukset kyseisten eläinlääkkeiden markkinoille saattamista koskeviin lupiin, jotka on myönnetty neuvoston direktiivin 81/851/ETY<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 93/40/ETY<sup>(4)</sup>, mukaisesti, ja
- 10) tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteet I, II ja III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kuudentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 1.<sup>(2)</sup> EYVL L 156, 23.6.1999, s. 1.<sup>(3)</sup> EYVL L 317, 6.11.1981, s. 1.<sup>(4)</sup> EYVL L 214, 24.8.1993, s. 31.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä syyskuuta 1999.

*Komission puolesta*

Karel VAN MIERT

*Komission jäsen*

---

## LIITE

Asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liite I muutetaan seuraavasti:

## 1. Anti-infektiiviset aineet

## 1.2 Antibiootit

## 1.2.02 Kefalosporiinit

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset
"Kefkinomi	Kefkinomi	Sika	50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Lihäs Nahka+rasva Maksa Munuaiset"	

## 1.2.10 Aminoglykosidit

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset
"Apramysiini	Apramysiini	Nauta	1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 10 000 µg/kg 20 000 µg/kg	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset	Ei eläimille, jotka tuottavat maitoa elintarvikkeeksi"

## 2. Antiparasittiset aineet

## 2.2 Ulkolöislääkkeet

## 2.2.4 Asyyliurean johdannaiset

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset
"Teflubentsuroni	Teflubentsuroni	Lohikalat	500 µg/kg	Lihäs ja iho luonnollisissa suhteissa"	

## 2.3 Sisä- ja ulkoloiisiin vaikuttavat aineet

## 2.3.1 Avernemektiniit

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset
"Enamektiini	Enamektiini B1a	Lohikalat	100 µg/kg	Lihäs ja iho luonnollisissa suhteissa"	

## 4. Tulehduslääkkeet

## 4.1 Tulehduskipulääkkeet

## 4.1.1 Aryylipropionihappojohdannaiset

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset
"Karpofeeni	Karpofeeni	Nauta Ei eläimille jotka tuottavat maitoa elintarvikkeeksi  Hevoseläimet	500 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg  500 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset  Lihäs Rasva Maksa Munuaiset"	

Asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liite II muutetaan seuraavasti:

## 1. Epiorgaaniset kemialliset yhdisteet

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Eläinlajit	Muut määräykset
"Bromidi, kaliumsuola	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit"	

## 2. Orgaaniset kemialliset yhdisteet

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Elämlajit	Muut määräykset
"Apramysiini	Sika, kani Lammas Ei eläimille jotka tuottavat maitoa elintarvikkeeksi Kana Ei eläimille, jotka tuottavat mumia elintarvikkeeksi	Ainoastaan suun kautta annettuna
Atsametifossi	Lohikalat	
Doksapraami	Kaikki elintarvikkeita tuottavat nisäkäslajit	
Piperonylibutoksidi	Nauta, lammas, vuohi, hevoseläimet	Ainoastaan ulkoiseen käyttöön"
Sulfogaikoli	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Vetrabutiinihydrokloridi	Sika	

## 3. Aineet, joita yleisesti pidetään turvallisinä

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Elämlajit	Muut määräykset
"Adenosiini ja sen 5'-mono-, 5'-di- ja 5'-trifosfaatit	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Alanini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Arginiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Aspariinihappo	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Asparagiinihappo	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Karnitiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Koliini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Kymotrypsiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Eläinlajit	Muut määräykset
Sitruilliini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Kysteini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Syidiini ja sen 5'-mono-, 5'-di- ja 5'-trifosfaatit	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Glutaminihappo	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Glutamiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Glysiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Guanosiini ja sen 5'-mono-, 5'-di- ja 5'-trifosfaatit	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Histidiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Hyaluronihappo	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Inosiini ja sen 5'-mono-, 5'-di- ja 5'-trifosfaatit	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Inositoli	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Isoleusiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Leusiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Lysiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Metioniini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Omitiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Oroottihappo	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Pepsiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Fenyylalaniini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Prolini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Sertiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Tioktiinihappo	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Treoniini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Tymidiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Eläinlajit	Muut määräykset
Trypsini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Tryptofaani	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Tyrosiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Uridiini ja sen 5'-mono-, 5'-di- ja 5'-trifosfaatit	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	
Valiini	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit	

Asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liite III muutetaan seuraavasti:

1. Anti-infektiiviset aineet

1.2 Antibiootit

1.2.05 Aminoglykosidit

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset
"Kanamysiini	Kanamysiini	Kani	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset	Väliaikainen jäämän enimmäismäärä voimassa 1.1.2002 asti
		Nauta, lammas	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset	
		Sika, kana	150 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg	Maito Lihäs Nahka + rasva Maksa Munuaiset	

2. Antiparasititiset aineet

2.2 Ulkoloislääkkeet

2.2.2 Iminofenyylitiatsoolidimijohdannaiset

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset
"Kymiatsooli	Kymiatsooli	Mehiläiset	1 000 µg/kg	Hunaja	Väliaikainen jäämän enimmäismäärä voimassa 1.7.2001 asti
		Eläinlajit	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset

## 2.2.4 Organofofaatit

Farmakologisesti vaikuttavat aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlaji	JEM	Kohdekudos	Muut määräykset
"Kumafossi	Kumafossi	Mehiläiset	100 µg/kg	Hunaja	Väliaikainen jäämän enimmäismäärä voimassa 1.7.2001 asti"